

Szerkesztőség

Arad, Acsev-palota.

Kiadóhivatal:

Aradi Nyomda Vállalat.

Bulev. Regele Ferdinand 4/22  
(József főherceg-ut.)

Sürgönycím: Közlöny, Arad.

Telefonszám:

Szerkesztőség és kiadóhivatal  
151.

Megjelenik naponta reggel.

# ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI ÉS KÖZGAZDASÁGI NAPILAP.

\* Főszerkesztő: STAUBER JÓZSEF. \*

ELŐFIZETÉS

HELYBEN ÉS VIDÉKEN

Egész évre ... 1080 Lej

Fél évre ... 540 Lej

Negyed évre ... 270 Lej

Havonta ... 90 Lej

Hirdetések díjszabás szerint

Egyes szám ára 5 lej,  
vasárnap 6 lej.

Bucurestiben 50 banival több

## Házkutatások.

A polgár otthona, ez a néhány fallal elkerített lakás minden kultúrországban exterritorialis terület, ahová kéretlen és hivatalan idegeneknek tilos a bemenet. A magánlakásértésről hozott törvények is ezt a tradíciók által szentesített jogot védik és azt célozzák, hogy legyen a polgárnak egy vára, ahová az élet viharai elől menekülhet és ahol nem szabad őt zaklatni. Az otthonok nyugalma és exterritorialis jogát elsőnek a lakásrekvizitációs című intézmény zavarta meg. Rendkívüli állapotok voltak ezek, amikor a családi otthonba karbantartással idegeneket helyeztek be és megbontották azt a harmóniát, amely a familiáris élet elsőrendű kelleke. A lehetetlen helyzet, amit a lakásrekvizitációs okoztak, nagyjában megszűnt már nálunk is és a hatóságok végre belátták, hogy az otthon szentségét magasabb állami érdekből is respektálniuk kell.

Az utóbbi hónapokban aztán új és bosszantó formáját találták ki annak, hogyan lehet a polgárokat otthoni nyugalmaiban megzavarni. Külföldi cigarettákat kerestek és ezen a címen behatoltak közszületben álló polgárok otthonába, földülték lakásukat és úgy bántak el velük, ahogyan megrögzött bűnözőkkel szokás. Hiszen mi megértjük a monopolizáció szándékát, tudjuk, hogy vannak cigarettacsempészek, akik nagymennyiségben szállítanak át a határon külföldi cigarettákat eladás végett. Ezek leleplezése valóban államérdek és van is mód arra, hogy kézre kerüljenek. Az is lehetséges, hogy itt-ott egy szenvedélyes dohányos külföldi utjáról a megengedettnél több cigarettát hoz magával a finomabb külföldi gyártmányokból. De ez így van másutt is, nyugaton, ahol rossz a trafikáru. Hogy példákat említsünk, Franciaországban és Olaszországban, ahol ugyancsak élvezhetetlen a monopol-dohány, szintén napirenden van a cigarettacsempészség. Nem hiszük azonban, hogy az olasz, vagy francia monopolizációs valóságos hajtóvadászatokat rendezzen és ennek során behatoljon az adófizető polgárság otthonába csak azért, hogy egy-egy boldogtalan és vigyázatlan dohányost rajtakapjon és súlyos bírsággal terhelje meg. Ismétljük: nem a hiányos csempészeket védjük, hanem kiméletet kérünk a polgárság számára, akiknek feje fölött állandóan ott lóg a zaklatás, házkutatás Damokles-kardja.

Ujabbban kártyarazziákat is tartanak a békés polgárok otthonában. Lebélyeztetlen francia kártyákat keresnek és ha ilyen találnak, 5000 lej büntetéssel sújtják a szegény, jöhízemű alkotót. Nagyon sok aradi családnak van régi, használt, vagy még jó állapotban lévő kártyája, amellyel szűk családi körben szórakoztató társasjátékokkal üzik el a téli esték unalmát. Különösen a most divatos „rummy” nevű játékot üzik most sokan és úgy tudjuk, hogy az ehhez használt francia kártya Aradon nem is igen kapható. Ha tehát néhány családnál akad egy-egy régi francia kártyacsomag, amely ártatlan társasjátékok szolid eszköze, az még nem szolgálhat okul arra, hogy razziázzanak. Hát még ezt a szegényes, szórakozást sem engedheti meg magának az adófizető polgár?

Ha majd semmi más baj nem lesz Romániában, ha rendbe hozzák az ország zillát

## Liberális támadás Goldis László ellen.

A Viitorul éles hangon vádolja a volt kultuszminisztert. — Politikai körök újból kormányrekonstrukciónál beszélnek. — Manoilescu visszavonul a politikai aktivitástól.

(Az Aradi Közlöny bucaresti-i tudósítójának telefonjelentése.) Politikai körökben nagy feltűnést kelt az a rendkívül éleshangú támadás, amelyet a Viitorul mai száma intéz Goldis László volt kultuszminiszter ellen, újévi nyilatkozata miatt. Goldis azzal dicsekszik — írja a Viitorul, — hogy az alba-iuliai autonomista határozatnak ő a szülőapja. Elmondja Goldis, hogy a határozatok harmadik pontján kívül, az összes pontokat módosítás nélkül szavazták meg. A harmadik pontnál azt ajánlottam, — mondja Goldis — hogy az erdélyi részek tartsanak fenn maguknak önkormányzatot a román állam keretein belül. Ezt azzal indokoltam, hogy a heterogén népek, amelyek egymástól izoláltan éltek le történelmi életüket, nem olvadhatnak egymásba minden rázkódtatás nélkül. A harmadik pontot azután úgy módosították, hogy az autonómia csak a legközelebbi alkotmányozó gyűlésig áll fenn, amikor Erdély feltétel nélkül egyesül az anyaországgal. Ez 1918-ban be is következett. A továbbiak során az újságíró azt a kérdést intézte Goldishoz, hogy mi a véleménye az autonómiáról. Goldis erre így válaszolt: Bizony elkélne, de ami volt, arról ne beszéljünk. Élesen kikel ezután a Viitorul Goldis ellen azért, mert nyilatkozatában állítólag a következő kijelentést tette: Románia a civilizáció nagyon alacsony fokán áll. A lap végül azt is kifogásolja, hogy erdélyi politikusok nyilatkozatot adnak a kisebbségi sajtó részére.

Egyes bucaresti-i lapok olyan híreket közölnek, hogy Bratianu Vintila miniszterelnök utasította volna az összes vidéken és külföldön tartózkodó minisztereket, hogy január 10-re térjenek vissza a fővárosba. Ez alkalommal — jelentik a továbbiakban a lapok — a miniszterelnök döntő jelentőségű kijelentéseket fog tenni a kormány tagjai előtt. Valószínű, hogy a külföldi kölcsönről lesz szó, amely állítólag már teljesen perfektuálva van. E híradásokkal szemben a Rador távirati iroda illetékes helyről nyert felhatalmazása alapján megcáfolja azt a hírt, hogy Bratianu Vintila visszahívta volna a szabadságon lévő minisztereket és hogy január 10-ére fontos minisztertanácsot hívott össze. Fel vagyunk hatalmazva rá — mondja a Rador, — hogy a legkategorikusabban megcáfoljuk ezeket az állítólagos intenciókat. Egyetlen minisztert sem hívtak vissza és semmiféle fontosabb minisztertanács január 10-én nem lesz, ami pedig a kormány helyze-

pénzügyeit, leveszik az agyonlapító közterheket az adózók válláról, ha a panama, a korrupció ki lesz irtva a Dnyeszter és Maros között, ha a vámok, tarifák nem fojtogatják majd az ipart és kereskedelmet, ha a vasút, posta ren-

tét illeti, erősebb, mint valaha.

A Viitorul szerint több nemzeti-parasztpárti politikus azt a hírt terjesztette el külföldön, hogy az alba-iuliai kongresszust meg fogják tartani a kormány akarata ellenére és a szükséges engedélyek nélkül is. A Viitorul kijelenti, hogy ez az állítás rossz trüfa. Sem a nemzeti-parasztpárt, sem másvalaki nem fog kongresszust tarthatni a kormány engedélye nélkül. Ilyen engedélyt tudvalevőleg a kormány Alba-Iulia-ra nem adott és nem is fog adni olyan összejövetelekre, amelyek céljál ellenkeznek az állam magasabb érdekeivel.

Egyes külföldi lapok, így a Neue Freie Presse január 3-iki száma, egy Madgearu-féle nyilatkozattal kapcsolatban azt a hírt közlik, hogy Maniu rövidesen külföldre utazik és Páris-t is meglátogatja. Maniu Gyula most kategorikusan megcáfolja ezt a hírt és kijelenti, hogy a közel jövőben egyáltalán nincs szándéka az országot elhagyni.

A Cuvantul jelentése szerint a közel napokban, minden ellenkező hír dacára, megtörténik a kormány átalakítása. A lap nevéket is közli: e szerint a pénzügyminiszteri tárcát Antonescu; az ipar-és kereskedelemügyi vezetést pedig Mrazektól Tancred Constantinescu; az igazságügyi tárcát Mosoiu tábornok veszi át. Inculet és Nistor tárcanélküli miniszterek lesznek, amint hogy valószínűleg tárcanélküli miniszter lesz Sassu és Oromulu is, akik különben élénken aspirálnak a Mrazek távoztával megüresedő miniszteri bársonyszékre, amint hogy a közügyügyi tárcának is három reflektánsa van és pedig Chirculescu, Leonte Moldoveanu és Banu. Tervbe van még véve Stelian Popescu távozása is, akinek helyébe Istrati Micescu lenne az új igazságügyminiszter. Ez azonban a lap szerint is valószínűleg továbbra is csak terv marad, miután jól értesült forrásból úgy értesült a Cuvantul, hogy Stelian Popescu hajlandó beiratkozni a liberálispártba, ahová különben hosszú évek óta vonzódott. A kormány átalakításával — írja a lap — Bratianu azt reméli, hogy a homogén kormányegység szilárdan fogja kiállni az ellenzék ostromát.

Van a mai napnak egy másik érdekes szenzációja és pedig az, hogy Manoilescu, akinek neve különösen legutóbbi nagyarányú pörével vált világszerte ismertté és aki nagy ambícióval látott a néppárt reorganizálásához, amelyből mindenáron kormányképes pártot akart alakítani, a párt tegnap este tartott választmányi ülésén nagy meglepetés közepette jelentette be, hogy igen erősen csalódott egyes politikusok személyében s mert kifárasztotta a meddő harc, egyelőre teljesen visszavonul a politikai aktivitástól, ahová azonban nyomban visszatér, amikor annak ideje elérkezik.

desen működik majd és minden, minden hiba, bűn és zavar eltűnik majd az ország adminisztrációs gépezetéből — akkor kerülhet a sor cigarettá- és kártyarazziákra. És akkor méltán lehetne elégedett az országgal Bratianu Vintila.

## A szovjet üldöz egy volt aradi lapszerkesztőt.

Mit csinálnak az egykori magyar bolsevista népbiztosok?

(Az Aradi Közlöny Budapesti tudósítójától). A magyar kormány felhivatalosa, a „Budapesti Hírlap” érdekes cikket közöl arról, hogy mit csinálnak a volt magyar népbiztosok. A magyarországi proletárdiktatúrának Garbai Sándor elnökkel és Kun Béla külügyi népbiztossal az élén 32 népbiztosa volt. Közülük csak Számuely Tibor lelte halálát menekülés közben az osztrák határon. Rákosi Mátyás és Szántó Zoltán tavaly áruházban visszatértek Magyarországra, hogy új kommunista lázadást szítsanak és ma mindketten a budapesti fegyház lakói. Kun Béla Moszkvában a III. Internacionálé végrehajtóbizottságának tagja. Ő fojtotta vérbé a krimi ellenforradalmat és olyan vérengzést fejtett ki, hogy a mérsékeltbb kommunisták is rosszázták. A szovjet 10 esztendő fennállásának évfordulóján megkapta a moszkvai vörös zászló-rendjelet. Pogány József, a kommun hadügyminisztere Amerikában szervezi a magyar kommunistákat. Landler Jenő belügyi népbiztos Bécsben kommunista agitátorképző iskolát vezet. Bokányi Dezső külföldön utazgat a moszkvai kormány megbízásából. Nyisztor György földművelésügyi népbiztos Moszkvában él. Böhm Vilmos az emigrációban elfordult a kommunistáktól és jelenleg a bécsi Stafa-áruház villamosági osztályának vezetője. Vágó Béla a berlini orosz kereskedelmi ügynökségen dolgozik, ugyanígy Varga Jenő volt pénzügyi népbiztos is. Lukács György közoktatásügyi népbiztos Bécsben él és külföldi kommunista lapok számára írogat. Szántó Béla a berlini kereskedelmi szovjetbizottság tagja. — Hamburger Ernő volt földművelésügyi népbiztos Moszkva és Bécs között teljesít futár-szolgálatot. Garbai Sándor, a tanácsköztársaság volt elnöke a bécsi „Rote Hilfe” című vörös segélybizottság magyar osztályát vezeti. Dóvcsák Antal termelési népbiztos egy moszkvai gazdasági bizottság vezetője. Szabados Sándor közoktatásügyi népbiztos mellett dolgozik. Alpári Gyula, aki eleinte a bécsi orosz követségen működött, most Berlinben él és ott igyekszik magyar kommunista mozgalmat előkészíteni. Viroslík János a szovjet berlini filmügynökségének egyik vezetője. Seidler Ernő, aki Bécsben, majd Csehszlovákiába menekült, miután mindenünnen klutasították, Moszkvába költözött. Kalmár Henrik német kisebbségi népbiztos Pozsonyban él. Haubrich József hadügyi népbiztos Moszkvában telepedett le, akárcsak Guth Antal egészségügyi, valamint Bolgár Elek és Fiedler Rezső hadügyi népbiztos. Moszkvában él ezenkívül Vántus Károly, valamint Rónai Sándor, aki Moszkva, Berlin és Bécs között futárszolgálatot teljesít. — Lengyel Gyula pénzügyi népbiztos Berlinben, Bajáky Ferenc, a népgazdasági tanács elnöke és Kelen József termelési népbiztos, Korvin-Klein Ottó bátyja Bécsben élnek.

Sokat beszélnek a kommunisták egy Aradon még ma is igen jól ismert magyar „szerecsényéről”. Rudnyánszky Endre az Aradi Közlöny egykori szerkesztője, akinek családja még ma is Aradon él, mint emlékeztetés, a háború alatt orosz fogságba került. Az orosz forradalom kitörésekor a hadifogoly szerkesztő a kommunisták közé sodródott és teljesen behódolt eszméiknek. Annak idején, mikor a szovjet elhatározta, hogy Magyarországon is megteremt a proletárdiktatúrát, úgy volt, hogy Rudnyánszky visszakerül Magyarországra. Végül azonban csak Kun Béla és társai kerültek Budapestre, Rudnyánszky Endre ellenben Moszkvában maradt, mert munkásságát pótolhatatlannak látta a szovjet. A nagy elismerésnek azonban sógorság-komagság volt az alapja. Rudnyánszky Endre ugyanis — szovjet házassági alapon — feleségül vette egy befolyásos népbiztos leányát. A szovjet életében nagy szerephez jutott, Rudnyánszky Endre. A III. Internacionálé intézőbizottságának tagja

lett. 1922-ben azzal bízták meg, hogy induljon európai propaganda-körútra és a nyugati államokban szervezze meg a kommunista mozgalmat. A szovjet óriási értékeket bocsátott rendelkezésére, azonban nem készpénzt kapott, hanem a cári és hercegi családoktól elkommunizált ékszereket, antik műtárgyakat, briliánsokat és gyöngyöket adtak át neki. — Rudnyánszky a népbiztosleány feleségével el is indult európai körútra. Bécsben, Berlinben, Párisban, Madridban, Lisszabonban, Barcelonában, Milanóban tünt fel, a szovjet azonban hiába várta és leste munkája eredményét. — Többé még csak jelentést sem küldött Moszkvába. Az történt, hogy egyszerűen elköltötte a rábizott sokmillió értékű értékeket és ahelyett, hogy kommunista propagandát folytatott volna, különféle álneveken végigutazta egész Európát. A szovjet most mindenütt keresi, azonban seholsem találja az egykori aradi lapszerkesztőt, aki bizonyára álneven él valamelyik európai városban.

Moszkvában, egy elkommunizált főuri palotában van a Magyar Klub helyisége. A mosz

## Elfogták a timisoarai Múmalom tolvaját

Hatvankétezer lej híjával megkerült a Temesi Agrár Takarékbank ellopott hatszáz ezer lej.

(Arad, január 7.) Az Aradi Közlöny részletesen beszámolt arról a nagy szenzációt keltő lopásról, amely a Temesi Agrár Takarékbankban történt. A lopás ügyében lefolytatott nyomozás a mai napon meglepetést keltő eredménnyel végződött, amennyiben egy aradi soffőr segítségével sikerült az ellopott hatszáz ezer lej tolvaját, rendkívül érdekes körülmények között kézrekeríteni. A valóban detektívregényekbe illő nyomozásról és annak eredményéről a következőkben számolunk be:

Mint jelentettük, szerdán a Temesvári Múmalom pénzbeszedője, Gebhardt József hatszáz ezer lejt vitt az Agrárbankba. A pénzbeszedő a bank helyiségében várakozott és a kezében levő táskát, amelyben a nagy összegű pénz volt, letette egy asztalra. A sárga bőrtáskát alig egy fél perce őrizetlenül hagyta és amikor ismét kézbe akarta venni, meglepetéssel látta, hogy az asztal üres, a táskát eltűnt. A bankban a legnagyobb konsternációt keltette a pénz eltűnése és nyomban jelentést tettek a lopásról a timisoarai rendőrségnek. Plank Frigyes detektívönök vette kezébe a nyomozást, kihallgatta a pénzbeszedőt, a pénztárat hivatalnokait, akik azonban semmiféle támpontot nem tudtak adni a nyomozásnak. Érdekes, hogy a bankban senki sem látott egyetlen embert sem, akit a legtávolabbról is gyanúsítani lehetett volna lopással. A nyomozás itt holtpontra jutott volna, de a detektívönök nem adta fel a reményt, hogy a titokzatos tolvajt kézrekeríti.

Valószínűnek tartotta, hogy a tolvaj a zsákmány elrablása után igyekezett elhagyni a várost. A legalkalmasabbnak látszott erre a célra, a pénztárat közelében levő autotaxi-állomás egyik autója. Érdeklődésére megtudta, hogy a lopás idején három automobil ment ki utassal a városból. Kettő Arad felé és egy Lugojra (Lugosra). Mindkét város rendőrségét felhívta, indítson nyomozást, hogy szerdán délután milyen temesvári autók érkeztek és kik voltak azoknak utasai. Lugojról megérkezett a válasz, hogy oda egy ismert kereskedő érkezett. Az aradi rendőrség pedig megállapította, hogy egyetlen temesvári autó — a 10-es taxi — futott be a városba a jelzett időben. A mint a Városi kávéház előtt levő autotaxi soffőriek emlékeztek, egy fiatalember jött az autón, aki bement a városi kávéházba.

Eközben érdekes eset történt Aradon. Az egyik aradi autotaxi soffőrje felment a rendőrségre és jelentette, hogy egy fiatalembert autózattatott a városban. A fiatalember több ke-

kvál magyar klubról a kommunisták azt állítják, hogy ez egyszerű társadalmi klub és tagadhatja, hogy bármilyen köze is lenne a szovjethez. A valóságban azonban a klub tulajdonképpen a III. Internacionálé egyik alosztálya és hivatalos jellegét csak azért igyekeznek letagadni a külvilág előtt, hogy leplezzék a hivatalos Oroszország által irányított bolsevik propagandát. A Magyar Klubnak Kun Béla az elnöke.

A magyar kommunisták közül csak kevesen töltnek be vezető állást, legtöbben jelentéktelen szerepet visznek. Néhányan a cseka nyomozói voltak. Sokan mint egyszerű munkások dolgoznak. A kimenekült kommunisták közül igen sokra családás várt. Többen összejöttüközésbe kerültek a szovjethatóságokkal és közülük többen kivégeztek, így a fiatal és szép Gárdos Fridát, Szabados népbiztos feleségét, Mendl Irmát, valamint Chrepka Károly asztalosmestert és fiát és még vagy harmincat. Néhány magyar kommunistát, akik több nyelven beszélnek, a szovjet diplomáciai szolgálattételre osztotta be kisebb állásokba. Így Magyar Lajos, a „Világ” egykori munkatársa a sanghaji orosz konzulátuson dolgozik. (sz. p.)

reskedőnél nagyobb bevásárlásokat eszközölt, egyik díszműáru tüzletben vásárolt egy kézitáskát is. Az illetőt estig vitte a város különféle helyeire, végül pedig a Városi-kávéház előtt tette le. A soffőr nem sokkal később észrevette, hogy egy sárga irattáska maradt az autóban. Erre a soffőr bement a kávéházba, de a fiatalembert már nem találta meg. A sárga kézitáskát átadta a rendőrségnek. Az aradi rendőrségen összefüggést találtak a fiatalember aradi autózása és a temesvári lopás között és a soffőr által adott pontos személyleírást az ismeretlen fiatalemberről nyomban tudatták a temesvári rendőrséggel.

A timisoarai (temesvári) rendőrség az aradi rendőrség által kapott adatok alapján előállította azt a temesvári soffőrt, aki egy utast hozott Aradra. A soffőr elmondotta, hogy egy fiatalembert vitt, akit Aradon a Városi-kávéház előtt tette le és az utért 1800 lejt fizetett. Az aradi és a temesvári soffőrök személyleírása megegyezett és azok alapján megállapították, hogy a gyanúsított ember Jackovics Sándor állástalan kereskedő, aki hónapok óta gyanús körülmények között él Temesváron. Gyakran tartózkodott a bankok közelében és néhányszor zsebtolvajlással volt gyanúsítva. Detektívek mentek el Jackovics lakására, de ott azt mondták, hogy napokkal ezelőtt eltűnt, közben egy levele érkezett, amelyben egy barátnője Albaiulára (Gyulafehérvárra) hívja. A temesvári rendőrség azonnal táviratozott a gyulafehérvári rendőrségre, ahonnan megérkezett a válasz, hogy a gyanúsítottat sikerült ott letartóztatni, de mindent tagad. Plank detektívönök Albaiulára utazott és amikor meglátta őt Jackovics, töredelmesen valani kezdett. Elmondotta, hogy bement a bankba és látta, hogy egy táskát őrizetlenül hever az asztalon. Magához vette és amikor kinyitotta, vette csak észre, hogy milyen rengeteg pénz van benne. Átjött autóján Aradra. Itt nagyobb bevásárlásokat eszközölt és azután Albaiulára utazott barátnőjéhez. A lopott pénzről — hatvankétezer lej hiányával — számot is tudott adni. Érdekes, hogy az albaiulai rendőrség a temesvári ügyészség többszöri felszólítására sem akarja kiadni a tolvajt, azon az alapon, hogy esetleg ott is követett el bűncselekményt, amelynek kinyomozására a jelenlétére szükség van.

A Múmalom huszezer lejes jutalmat tűzött ki a tolvaj nyomra vezetőjének. Most problematikussá válik, hogy ki kapja meg az összeget. Pályázik rá a detektívönök és az aradi soffőr is.

**Höfer** gyermek hintőpor csak **Nila** dobozban valódi.

## Sulyos vádak az aradi vágóhid ellen

Az aradi husiparosok terjedelmes feljelentést adtak be Angel polgármesterhez. — Tömeges panaszok a vágóhid mai vezetési rendszere ellen.

(Arad, január 7.) A város egyik legfontosabb közintézménye: a vágóhid, ahonnan kikerül az a tekintélyes husmennyiség, amellyel a közönséget naponként ellátják. A vágóhidak nagy jövedelmeket is hoznak az egyes városoknak s így az illetékesek már ebből a szempontból is mindenkör fokozott gonddal ügyelnek arra, hogy a vágóhidon minden rendben menjen és semmire gátolja meg a közönség húsellátásának zavartalanságát. Ezért valószínűleg megdöbbenő az a tömeges panasz, amely az aradi vágóhid ellen felmerült. az a bánásmód, amelyben ott a feleket részesítik s egyáltalában az a módszer, amely szerint ma az aradi vágóhidat vezetik. Aradváros vezetősége elé ma terjedelmes memorandum érkezett, amelyben az aradi husiparosok szindikátusa tanukkal és adathalmazzal alátámasztva bizonyítja be, hogy a mai helyzet az aradi vágóhidon tarthatatlan és amióta dr. Alexandrescu Mihály az aradi vágóhid igazgatója, azóta valószínűleg zaklatják, sőt bántalmazzák is ott a feleket.

### „Titokzatos eltűnések az aradi vágóhidon.”

A memorandumnak — mindjárt előjárójában — egy igen furcsa passzusa van, amely szinte érthetetlennek látszik. Két esetet sorol fel a terjedelmes írásnak ez a pontja: **Muntean** György aradi hentesmester két disznót vágott az aradi vágóhidon. Miután tiszta sulyra vásárolta a disznókat, jelen akart lenni a mérlegelésnél. Azonban — mint a feljelentés mondja — Alexandrescu igazgató nem engedi meg, hogy a hentesek és mészárosok jelen legyenek a mérlegelésnél és többször kijelentette, hogy a mészárosok vegyenek állatokat elősúlyban és ne tiszta sulyra. **Muntean** György azonban ennek dacára részt akart venni a mérlegelésnél, miután Alexandrescu igazgató elődjénél, **Barkó** igazgatónál ennek somni akadályja sem volt és emiatt erős szóváltás keletkezett közöttük. A vége az lett, hogy az igazgató megpofozta a henteset és kidobta a vágóhidról. A disznók pedig ottmaradtak. Mikor aztán — folytatja a feljelentés — **Muntean** jelentkezett a leölt sertésért, azok egészen titokzatos módon eltűntek, senkinek tudott róluk semmit. Az eset befejező akkordja: **Muntean** megtette a feljelentés ismeretlen tettesek ellen az aradi államrendőrségen. A nyomozás eddig eredménytelen. A feljelentés a másik esetet így mondja el: **Musca Ilarie** aradi mészáros mester borjut vágott és azt a vágóhidi hűtőben helyezte el. A borju másnapra titokzatos módon eltűnt és amikor a hentes követelte, Alexandrescu igazgató megígérte neki, hogy megtéríti kárát, ha nem jelenti be az esetet az illetékeseknek. **Musca Ilarie** még ma sem kapott pénzt, dacára annak, hogy többször felszólította az igazgatót a fizetésre.

### Szidalom és verés jár a feleknek.

— A botrányos jelenetek — mondja a panaszos írás — napirenden vannak az aradi vágóhidon, ahol a legképtelenebb szidalmakkal árasztják el azokat az aradi iparosokat, akik becsületes megélhetésükkért dolgoznak és sulyos ezekkel járulnak hozzá az állam és a város terheihöz. Sokszor megtörtént az is, hogy egyeseket meg is vertek, főleg azért, mert a saját árujuk mérlegelésénél — mint a múltban — jelen akartak lenni. Csak egyetlen esztendeje annak, hogy Alexandrescu Mihály dr.-t helyezték az aradi vágóhidi élére, de azóta teljesen lehetetlenek lettek ott az állapotok. A legképtelenebb és furcsább szokásokat vezette be, amit bizonyít a következő eset is: ujj előtt a mészárosok az ünnepekre való tekintettel csütörtökön is akartak vágatni, amely napon egyébként nem vágatnak a vágóhidon. Alexandrescu igazgató megtagadta az engedélyt, majd amikor a polgármester ren-

delt el a csütörtöki vágatást, behívatta magához az egyik mészárosot és megkérdezte, ki fordult a polgármesterhez. Azt a felvilágosítást kapta, hogy egy újságíró, mire azt a megjegyzést tette:

— Szerencse, hogy nem egy mészáros, mert azt kivertem volna az aradi vágóhidról.

Sulyos visszaélésekről is tesz említést a feljelentés.

Néhány nap óta titkos vizsgálat folyik az aradi vágóhid ügyében. Nemcsak apróbb panaszokat emeltek ugyanis az érdekeltek az ottani állapotok ellen, hanem — mint a memorandum hangsúlyozza — sulyos visszaélésekről is szó van. Kik követték el és hogyan, még egyelőre hivatalos titok, miután szigorú, titkos vizsgálat folyik az illetékesek részéről. Az eddig kiszivárgott adatok szerint sulyos kár háramlott Aradvárosra, a hozzávetőleges számítások szerint eddig körülbelül egy millió lejes visszaélésekről van szó, de valószínű, hogy ez az összeg a további vizsgálat folyamán még inkább növekedni fog. Eddig még nem fejeződött be a titkos vizsgálat, amelynek feladata lesz lerántani a leplet erről a nagyszabású visszaélésekről, amely bizonyosan szenzációs adatokkal fog szolgálni már a közeli napokban.

### A város nagy károkat szenved.

A memorandum — ugyancsak tanukra hivatkozva és adatokkal igazolva — leszögezi azt, hogy a mai állapotok mellett sulyos anyagi károk érik a várost. Ezeknek az állapotoknak köszönhető, hogy az exportőrök beszüntették a vágatásokat Aradon és az új sofronyai vágóhidon vágatnak, amivel alaposan lecsökkentették az aradi vágóhid forgalmát és százezrekre menő bevételtől ütötték el a városi pénztárt. Ugyancsak ezeknek a vexatúráknak tulajdonítja a feljelentés azt is, hogy számos aradi mészáros és hentesmester vidéken vágat, amelyért többet fizet ugyan, de senkinek szidalmazza és nincs kitéve annak a veszélynek sem, hogy kiverjék a vágóhidról. A hentesek közül többen nyíltan bevallják, hogy a vidéken levágott állatok husát nem vették alá a szokásos aradi vágóhidi vizsgálatnak, hanem úgy adták el és megbüntetés veszélyének tették ki magukat csupán azért, mert a vágóhidon nem állt idejében senkinek rendelkezésre és a husra viszont a közönség ellátása érdekében sürgősen szükség volt.

Ezek a felsorolt adatok csak kis részét képezik annak a sok panasznak, anomáliának és visszaélésnek, amelyeket a szindikátus írásos panaszában felsorol. Aradváros vezetősége már holnap részletes tárgyalás alá veszi a feljelentést, hogy teljes egészében megvizsgálja a panaszokat és igazságot szolgáltatson annak, vagy azoknak, akiket az megillet.

Marosi Rudolf.

## Félreértések

### az aradi kövezetvám körül

Aradváros vezetősége a törvény értelmében továbbra is szedi a kövezetvámot.

(Arad, január 7.) Beszámoltunk legutóbbi számunkban arról, hogy Aradváros vezetősége elállt attól a szándékától, hogy bevezeti az értékvámok szedését Aradon és megmaradt a kövezetvámok szedése mellett, ami sokkal kisebb terhekkel sújtja az aradi kereskedőket és iparosokat, mint az értékvám. A vámok és illetékek körüli zavarban több aradi kereskedő azt hitte, hogy a miniszteri rendelet magát a kövezetvámot is eltörölte és ma több kereskedő, akinek áruja érkezett az aradi állomásra, megtagadta a vám kifizetését, arra való hivatkozással, hogy a városnak nem áll jogában szedni ezt az illetéket. A városi vámfőnöke ma délelőtt megjelent Angel István dr.

## Komlós Elemérné

ballet és ritmikus 252  
tornatanfolyamára

beiratkozni lehet KOLLÁR vi-rágületében a főpostával szemben.

polgármesternél, akinek bejelentette a történeteket és sürgős intézkedéseket kért. Angel István dr. polgármester újból értesíti az érdekelteket, hogy a kövezetvámot a város továbbra is szedi és a kereskedők és iparosok, saját érdekükben, egyenlitsék ki rendesen, mint ezelőtt is, ezeket az illetékeket. A városi vámfelügyelő egyébként rendeletet kapott arra, hogy azoknak nevét, akik megtagadják az illeték kifizetését, jelentse be az aradi város-házán.

Tartalomban, kiállításban, népszerűségben ezidén is vezet az új

## MORAVETZ ALBUM

48 kiválóított nagyszerű zongoramű, amelyek között az év legnagyobb kottalágerit megtalálhatja, van felvéve az új 1928. évi albumban. Ára 175 lej. Mindenütt kapható. Tartalomjegyzék ingyen.

## Képzelt tűt nyelt

egy aradi főtisztviselő.

Képzeltbeli baleset, amely komoly fájdalmakat okoz. — A csodatevő Röntgen-felvétel.

(Arad, január 7.) Rendkívül érdekes eset történt az elmúlt éjszaka egy ismert és előkelő aradi magasrangú tisztviselővel. Az illetőnél egy nagyobb társaság szórakozott és a legjobb hangulatban telt az idő késő éjszakai órákig. Étel, ital, bor, pezsgő és tánc csak fokozták a társaság jókedvét, amikor egy rendkívül kellemetlen s rémületet keltő körülmény zavarta meg a mulatozókat. A házigazda egy pohár pezsgő után fuldokolni kezdett, arca el-kékült és köhögve, nagynehezen tudta csak kimondani, hogy a pezsgővel együtt lenyelt egy nagy varrótűt. A jókedv egy pillanat alatt elillant, mindenki aggódva fogta körül a házigazdát, akinek verejtékezett a homloka és eltorzult az arca a szenvedéstől. Gyorsan az udvaron várakozó autóba ültették és elvitték egyik legkiválóbb aradi orvoshoz.

— Doktor ur, azonnal operáljon meg — mondotta fuldokolva az ágyából kizavart orvosnak — egy tűt nyeltem le, rettenetesen szenvedek...

Félájultan hanyatlott hátra egy karos-székekben. Csak akkor tért némileg magához, a mikor az orvos megmagyarázta, hogy nem kell katasztrófától félnie. Ha operációra kerülne is sor, csak könnyű műtétet kell végrehajtani.

— De előbb meg kell Röntgenezni, hogy a lenyelt tűt megtaláljam — mondta az orvos.

A tisztviselőt bevitték a Röntgen-szobába és néhány perc múlva már látszottak gyorsan dobogó szívének halvány körvonalai, bordái, gerince, egész szervezete, csak a tű nem volt sehol. Ismét átvilágították a csodasugarak testét; a tűnek nyoma sem volt.

— Doktor ur! Lehetetlen! Érzem, hogy itt van, hiszen úgy fáj, hogy nem bírom tovább!...

Nem hitte el az orvosnak, hogy a Röntgen határozottan beigazolta, hogy nincsen tű sem a nyelőcsővében, sem a gyomrában. Azt hitte, hogy csak vigasztalni akarja. Az orvos, hogy meggyőzze a halálfélelemtől remegő tisztviselőt, azonnal fényképeket készített az átvilágított szervekről, mindjárt elő is hívta és a csilhatatlan lemezeket megmutatta. És csodálatos. Ebben a pillanatban elmúltak az összes fájalmak, megszűnt a tű által okozott kínzó szuró érzés; a tisztviselő jobban lett. Meggyőződött arról, hogy a lenyelt tű csupán képzeltében volt meg, de valóságban varrótűmentesen hajtotta fel a gyöngyöző italt. Örömeiben, hogy operáció nélkül szabadult meg a tűtől, hat darab ezrest fizetett ki az orvosnak, aki megmentette őt a biztosnak hitt haláltól. Az érdekes, különösen pszichopatológiai szempontból jellemző esetről sokat beszéltek ma Aradváros orvosi köreibben.

**SCHMIDTHAUER-Igmándi keserűvíz** reggeli előtt fél pohárral langyosan használva

megtisztítja a szervezetet a belekben képződő rothadós anyagoktól, élénkíti a mirigyek működését, felhívítja a vérkeringést, megelőzi az érlemezésedést és az öregségi elváltozások kifejlődését.



## Megdöböntő monopol-razziák Aradon

Elkeseredett hajsza tíres cigarettadobozok, régi használt kártyák után. — Kintzig János volt főispán tizenhétezer lejes bírsággal sújtották a „csempészárura” vadászó közegek.

(Arad, január 7.) Hetek óta sorozatos és szokatlanul kínos jövedéki razzziák tartják Izgalomban Arad városát. Alig mulik el nap, hogy az aradi monopoligazgatóság emberei, — legutóbb pedig már a bucuresti-i monopol-vezérigazgatóság kiküldöttjei is — be ne csöngetniének valamelyik előkelő állású, vagy közismert jómódú aradi ur lakásába, ahol aztán külföldi cigaretták, öngyújtó és lebélyezett játékkártya után kutatva, felforgatják a szekrényeket, fiókokat, terrorizálják a háznépet és erőszakosan követelik, hogy a csempészholmiakat, amelyek létezéséről „biztos tudomásuk van” adják elő. És jaj aztán annak, akinél csak egy tíres cigarettadobozt is találnak. Nyomban hatalmas bírságot vetnek ki rá, idézgetik, kihallgatják, keresztkérdések alá veszik és diadalmasan, sültek rá a cigarettacsempészés bélyegét, mert hiszen a leggyakoribb eset, hogy az illető már igazán nem emlékezik arra, hogy az ímesen talált és évek óta már varrótól, gallérgombtól, vagy egyéb apróságok megőrzésére használt és valamikor „Princessas”, „Sphinx”, vagy „Ibis” elnevezésű cigaretták különlegességet magába rejtett fémdobozkát pontosan 15, vagy 20 esztendővel ezelőtt vásárolta, de azóta eszébe sem jutott, hogy eldobja, mert a megkopott fényezésű dobozka esetleg ilyen „súlyos kritériumát” képezheti a „csempészés” vétségének. Hogy a le nem bélyegzett, de már évtizedek óta az asztalfiókok mélyén rejlő tarokk-, francia-, vagy magyar játékkártyákról ne is beszéljünk, amelyek a legtöbb ur házában, hogy ugy mondjuk pakliszámra vannak, de amelyekről senki sem merne feltételezni, hogy valamikor mint csempész dugárak, súlyos megbírságolás alapját fogják képezni, amint az az elmúlt napokban közmegegyezésre történt Aradon.

Ezeknek a jogtalan és indokolatlan vakszaturáknak ugyanis tipikus esete ismétlődött meg tegnap Kintzig János volt aradi főispán házában, ahová a késő esti órákban állítottak be a monopoligazgatóság emberei, akik nagy szigorúan jelentették ki, hogy külföldi cigaretták és egyéb csempészett monopolicikkek után kutatnak. A volt főispán családja indignálódva bár, de készséggel állott a megjelent hatósági személyek rendelkezésére, akik a házában a padlástól a pincéig mindent felforgatva kutattak „csempészcikkek” után. Buzgólkodásuknak aztán meg is lett a valóban váratlan „eredménye”, mert néhány játszma régi francia kártyát találtak, amiért aztán azon nyomban 17.000 lej pénzbírságot vetettek ki Kintzig Jánosra, aki természetesen tiltakozott a jogtalan bírságolás ellen s azt a törvényszéknél meg is felebbezte. A törvényszéki tárgyalás során — hiszik — a bíróság elégtételt fog szolgáltatni a lakásában talált elhasznált, régi kártyák miatt igaztalanul és megdöböntő méltánytalansággal megsarcolt Kintzig János, volt aradi főispánnak, de egyben ítéletében meg is fogja bélyegezni a bíróság a monopoligazgatóság közegeinek túlbuzgóságát is, amely csak arra lehet jó, hogy a polgárság körében még inkább kimélyítse a közönség ellenszenvét minden olyan szemben, amihez a „finánc” jelző jár.

Munkatársunk egyébként ma ez ügyben eljárt a monopoligazgatóságnál, ahol azonban a mai egyházi ünnep miatt nem tartottak hivatalos órát s így csak egy monopolisztviselőtől magánúton szerezhetett tudomást arról, hogy ezek a molesztálások nem annyira az aradi monopoligazgatóság tisztségéből függenek, amennyiben egy legutóbbi vezérigazgatósági rendelet szigorúan utasította az egyes monopoligazgatóságokat, hogy rendszeres razzziák eszközözésével „birják rá a közönséget az eddig rejtve tartott csempészárura és pedig külföldön készült játékkártyák, öngyújtó, idegen cigaretták és dohányfajták bevallására.”

Nem tudjuk azonban elképzelni, hogy a rendeletben világosan fel volna tüntetve az, hogy megbírságolás alá jessik egy olyan cigarettadoboz is, amelyből már 10—15 esztendővel ezelőtt kifogyott a cigaretták, vagy az olyan játékkártya, amellyel talán már tíz esztendeje is szórakoznak esténként a podgári házakban. Erre természetesen az illető monopolisztviselő sem adott választ, csak annyit jelentett ki, hogy a rendelet szigorúan előírja az „importált” játékkártyák megilletékezését, ami pedig

## Erdélyi fakirály különös kalandja Jugoszláviában

Négyezer dináros adóssága miatt lefoglalták podgyását. — Érdekes hajsza egy ügyvédi követelés körül.

(Az Aradi Közlöny verseci tudósítójának távirata.) Kellemetlen kalandban volt része az elmúlt napokban az Erdélyszerte általánosan ismert nagyvállalkozónak, nagyiklódí Tischler Mór csiuji földbirtokosnak, aki azért ment Jugoszláviába, hogy Versec határában levő 2400 holdas birtokát felszabadítsa a szekveszter alól. Nagyiklódí Tischler Mór egyike Kolozsvár leggazdagabb embereinek, akinek hatalmas kiterjedést erdőségei vannak Erdélyben, tulajdonosa a híres Borszék-fürdőnek és több vállalatnak. Tischler Mórnak Versec elővárosának, Paolisnak határában is volt 2400 hold birtokai, amit azonban az imperium változás után szekveszter alá helyeztek. Tischler néhány nap előtt Versecre érkezett, ahol jugoszláv birtokának felszabadításáról és eladásáról folytatott tárgyalásokat, amikor váratlanul kellemetlen meglepetés érte. A Szerbia-szállodában levő lakásán megjelent a végrehajtó és egy már régen jogerős törvényszéki ítéletre hivatkozva, lefoglalta valamennyi felfalható ingó értékét és hivatalosan lepecsételte a szobáját. A forradalom alatt ugyanis Tischler Mór verseci birtokát is kifosztották és Tischler a fosztogatók ellen pert indított. Keresetével megbizta az egyik verseci ügyvédet, az ügyvédi költségekkel azonban adós maradt. Hiába szólították fel fizetésre, nem is válaszolt a levelekre. Az ügyvéd ekkor beperelte nagyiklódí Tischler Mór és a per valamennyi fórumot megjárt. Végül is a bíróság jogerősen négyezer dinár perkoltséggal marasztalta el az erdélyi fakirályt. Tischler Mór azonban ekkor sem fizetett. A verseci ügyvéd a kolozsvári dr. Benedek irodát bizta meg, hogy jogerős követelését érvényesítse, amikor váratlanul megjelent Versecen nagyiklódí Tischler Mór s az ügyvéd felhasználva a kínálózó alkalmat, a fakirály nyakára küldte a végrehajtót, akinek megjelenése a szállodában nagy,

On mindennap vásárol valamit,  
követeljen minden  
„ kereskedőtől ”  
ingyen Amitié bélyegét.

játszmaéért 100 lej. Persze, ehhez még hozzájönne a túl magas bírság is, ha valakinek egyáltalán eszébe jutna jóhiszeműleg bejelenteni, hogy a lakásában már évek óta kallódik egy, vagy több játszma kártya, amely azonban már annyira elhasznált, hogy rajta csak a monopol sas-szeme állapíthatja meg, hogy mi s főleg azt, hogy — „csempészárura.”

feltűnést keltett, mert jól ismerik az erdélyi milliómest. Nemsokára előkerült a Kávéházban tartózkodó Tischler Mór is, aki először, erélyesen tiltakozott, később azonban egyezkedési tárgyalásokat kezdett a pernyertes ügyvéd képviselőjével.

— A kofferem a negyedrészt sem éri annak az összegnek, amit követelnek — mondotta a milliómest Tischler — azonban hajlandó vagyok kiegyezni és a peresített összeg felét kifizetni. Hosszas tárgyalás után 2500 dinárban kiegyeztek. Tischler fizetett és a végrehajtó eltávozott. Nagyiklódí Tischler Mór másnap elutazott Jugoszláviából.

## Felebbezett

az elcsapott tudószanatóriumi gondnok.

A belügyminiszterium vizsgálja felül Jonas Vasizul fegyelmi ügyét.

(Arad, január 7.) Ismeretes, hogy a város permanens bizottsága azonnali hatállyal elbocsátotta állásából Jonas Vasil, az aradi városi tudószanatórium gondnokát, aki ellen súlyos fegyelmi eljárást folytattak le. Az elbocsátó végzést azonban Jonas Vasil megfelebbezte a belügyminiszteriumhoz és felebbezésének egyik példányát az aradi prefekturának nyújtotta át, amely ügyében külön táviratot menesztett a miniszteriumhoz. Ma megérkezett a miniszterium távirati válasza az aradi prefekturára. A válaszban a miniszterium közli, hogy felülvizsgálja Jonas Vasil ügyét és e célból sürgősen Bucurestibe kéri a fegyelmi vizsgálat összes aktáit. A volt gondnokot a napokban szintén Bucurestibe rendelik, ahol kihallgatják fegyelmi ügyében. A vizsgálatot egy belügyminiszteri vezérfelügyelő folytatja le, aki azután benyújtja jelentését a miniszteriumhoz. Itt írjuk meg, hogy Jonas Vasil a napokban zárta le és adta át a városnak a szanatóriumi számadásokat, amelyeket az átvételnél teljesen rendben találtak s a pénziárt hiánytalanul átvették a város megbízottai.

MA, VASÁRNAP PREMIER az APOLLOBAN

MEGBOLDOGULT

KEGYELMES.

Szenzációs vígjáték 6 felvonásban. Főszerepben:  
A „REVÜMACSKA” rezerva négerje: HANS JUNKERMAN  
OLGA TSCHCHOWA, WILLY FRITSCH.

Előadások kezdete 3, 1/5, 6, 1/8 és 9 órakor. :: Leszállított olcsó helyárak!

1/2 12 órai kezdettel NAGY MÁTINÉ: Rabszolgakirálynő.

UJ IDÖKET számonként 20. — lejért  
hozaküld. k: Sándor Ferenc könyvtárléte.









## A kulisszák meséik...

Tavaszt csinált a Fecskefészek. — A főrendező kabalája. — A Templom egere — az Idei Noszty-fiu. — Növekedik a helyi szerzők gárdája. — Szegénység nem szégyen.

NAGY-NAGY ÖRÖM telepedett tegnap a színházra. Csillogó szemekkel, ragyogó arccal járt-kelt a színháznál mindenki. Ez érthető is volt. A jegypénztárnál végtelen boldogságot jelző Megtelt-tábla fityegett és benn a nézőtérén olyan premierhangulat forrt, amire nagyon régen nem volt példa. Két oldalt a földszinten pótszékek és egy-egy páholyból nyolctíz fej is izgett-mozgott. Ünnepe is volt, premier is volt: egy nagyon kedves operettnek volt a bemutatója: a „Fecskefészek”-nek. Zugott, viharzott a taps a jelenések után, a nyiltszinen és felvonásközökben. Szendréné derült mosollyal, kipirultan hallgatta ezt a jóleső tapsmuzsikát és nem győzte hangoztatni: „Tavaszuunk van már, fészket rakott a fecske...” Drága kis madárnak fészke mennyi örömet hoztál... Bizakodó, gázszifetékes hangulat lett urrá. A színház sivár telére valóban tegnap ragyogó tavasz virradt. De ésy meg is jegyezte: „Ha egy fecske nem is, de egy fecskefészek mégis csinált tavaszt — legalább nekünk.”

CSÜTÖRTÖK DÉLUTÁN volt a Fecskefészek főpróbája. Fősorakoztak a kulisszák mögé a színészek. Élvezték a végtelenül bájos muzsikát, s dicsérték a darabot. Már a színészeknek is tetszett. Hetényi főrendező hallja és egy ideig túri a sok dicsőhimnusz, majd így szól: „Rég nem volt ilyen rossz darabunk. Csapnivaló. Pocsék!” Általános csodálkozás. Hetényi így vágta ki magát: „Gyerekek, régi róka vagyok már ezeken a deszkákon és nem mai tapasztalatom az, hogy amit mi dicsérünk, azt a közönség lehuzza, s amire mi mondjuk azt, hogy: rossz, silány, azt a közönség úgy habzsolja, mint a cukrot. Hát ezért azt hü, de rossz operett a Fecskefészek”. Szegény Fecskefészek! Néhány perc múlva ő volt a leggyengébb operett a világon... — a színészeknél. S amikor tegnap este hatalmas sikert aratott a Fecskefészek, Hetényi diadalmasan szól: „Lám a szisztémám!...” Pedig azt hisszük, kabala nélkül sem hozhatott volna mást a Fecskefészek, mint — sikert...

A TEMPLOM EGERE pedig rágia-rágicsálja a prózatársulat szívét-máját. De ennek a rágicsálónak szabad minden kártékonykodás, mert — úgy lehet — ez a pompás Fodor László-vigjáték lesz a tavalyi „Noszty fiu”. Már ezt úgy értem, hogy olyan sikere lesz. Ma volt a negyedik emlékróba. De talán holnapra már premiért is lehetne csinálni. Ugy megy minden. Palla y Manyi a kiséger. Gál Franci szerepét szomorkodja, filozófálja, kacagja végig — a boldogságig. És Palla y Manyinak nagyszerűen fekszik az ilyen naiva szerep. Szinte megríkat, amikor elkésérgi, hogyan ebédel ma egy bé-listás gépirókiaszsony: „Veszek egy kiflit és beosztom több részre. Kimegyek a körútra. Odalapítom orromat egy csemegeüzlethez. Letöröm a kifli csücskét és közben a rák-majonézt nézem. Ez az előétel. Aztán sorra kerül a kifli dereka, ekkor az angol-bélszinre pislogatok. Amikor ezekkel kész vagyok, a kifli többi részét beosztom: egy kis csemege, egy kis gyümölcs, egy kis sajt, zsardinettó, a tortát a Gerbaud-nál „fogasztom”. Teccik tudni, csak finom helyekre érdemes járni...” Hát nem kedvesen cincog a Templom egere?...

MÁR HARMADSZOR Irunk helyi szerzők operettjéről. Tudj' Isten, ma amerre fordul az ember a színháznál, mindenki csak úgy dülnék az operettmelódiák, vagy operettszűszék. Attól függ, hogy kivel vet össze a sors. Komponista, vagy szövegíró az illető. A helyi szerzők frontjáról ma arról érkezett jelentés, hogy Galetta Ferenc is zenés darabon dolgozik. Revüt ír. Egyébként Galetta írt már egy ope-

rett-szöveget: a Masát. Ennek zenéjét a nagytehetségű Csányi Mátyás karmester szer-zette. Most rajta kívül még Komló s Elemér és Szegő Nándor a komponistái Galettának. Tehát ez a legújabb zenés-darab termés. De ahogy ismerjük Aradot, a létszám a közeljövöben — tetemesen — növekedni fog...

VÉGÜL egy megbocsájtható tréfa: Kun husz lejt kér kölcsön Jung Janitól. Jung hasonló helyzetben van és kitér a hitelezés elől: „Minden vagyonom csak a gyönyörű hanggom...” — mondja. Kun vigasztalón mondja: „Ne busulj azért, fiam; a szegénység nem szégyen...” Tarján.

## Irodalom és művészet

### Fecskefészek.

Granichstaedten operett-bemutató Aradon.

Bécsben háromszázszor ment. Pesten is kasszadarab volt. Aradon pedig tegnap este indult el diadalútjára a legfrissebb Granichstaedten-operett: a Fecskefészek. Az Orlov szerzőjének végtelenül bájos operettjének előjáróban határozott nagy sikere volt Aradon is, amit talán az eredményezett, hogy a Fecskefészek érdekes megállóhely a mai operettek között. Finoman csipkézett zenéje oázis, s a jazzbandos örületekben kifáradt közönség szeret megpihenni. A legtípikusabb bécsi hangulatu régimódu operett, annak jellegzetes fordulatot adó bökkenőivel, sehol a maiság bántó trivialisítása. Olyan, mint a letlnt korszakok jól felöltözött urjainak. S a figurák: bidermayer hangulatu jovialis bécsiek, flakkeres, hercegi főlakáj, herceg és lakáj-lány szerelem, mint egy prateri álm, amelyből az operettreceptek szerint nincs fölébredés. Nem sokat markol szűzében a szigoruan kémlelő, de a zene fedtet mindent. Walcerok és általában a lágyan hullámzó bécsi muzsika, ezeknek még a mai emberekre is van varázsuruk. S volt is. Rég nem látott forró premierhangulat liuktetett a pótszékesen zsufolt nézőtérén s a közönség viharos lelkesedéssel ünnepelte a pompás, kifogástalan előadást és a kedves darabot. Lengyel Irén, Galetta Ferenc álltak a középpontban, Kun Dezső, Deésy Jenő és Szentgyörgyi Mária a többi főbb szereplők, Olasz Lajos, Kováry Emil és az aranyosan csevegő Bondár Mancika visznek még nagyobb szerepeket. Mind-mind nagy felkészültséggel és a bájos operett értékeinek teljes kiaknázásával hozták közeliinkbe a pompás operettet. Hetényi D. Elemér főrendezőt a színpadok izlésségeiért kell megdicsérnünk, Gellért Pál a zenekar élén végzett nagyszerű munkát s külön dicsőret illeti egy szép betétiéért is. (s. p.)

Az aradi színház heti műsora. Vasárnap délután 3 órakor: Vig özvegy, operett. (Mérsékelt helyárak.) Délután 6 órakor: Hotel Napoleon, bohózat. (Mérsékelt helyárak.) Este 9 órakor: Fecskefészek, operett. (Lengyel Irén, Szentgyörgyi Mária és Galetta Ferenc felléptével. C. bérlet.) Hétfő: Fecskefészek, operett. (Lengyel Irén, Szentgyörgyi Mária és Galetta Ferenc felléptével. A. bérlet.) Kedd: Templom egere, vigjáték. (Bemutatóelőadás. B. bérlet.) Szerda: Templom egere, vigjáték. (C. bérlet.) Csütörtök: Templom egere, vigjáték. (A. bérlet.) Péntek: Mesék az írógépről, operett. (Bemutatóelőadás. B. bérlet.) Szombat délután: Ali baba és a 40 rabló, látványos színjáték. Este 9 órakor: Mesék az írógépről, operett. (C. bérlet.)

Katolikus ifjúsági csoport műsoros estje. Ma este nyolc órakor a katolikus ifjúsági csoport műsoros előadást rendezett a minorita kulturházban szép siker mellett. A termet zsufolásig megtöltötte az érdeklődő közönség. A programot B. Szalay Aranka zenetanárno zongoraszáma vezette be, aki Chaminade szerénadóját játszotta el művészesen. Kulcsár Sándor Tóth Kálmánnak „Lengyel nő” c. költeményét szavajta el ügyesen, de nagy sikere volt Szécsi Pál humoros monológiának, valamint a kis énekkar által előadott dalaik is. Ez-

Szülőhernyők és rovarok új hazát keresnek



„Ne vág, míg az „UNIVERSAL”

szülőpermetező-szer teljesen kipusztít bennünket; menjünk új világrészbe, ahol még nem ismerik az „UNIVERSAL” szülőpermetező preparatum korszakalkotó hatását.”

A hernyők és rovarokon kívül a többi szülőbetegedések ugymint: Hezthermat, zúid és fakó rothadás, peronoszpora és firtperonoszpora csak a mult szomorú emlékeit képezik, mert mindezen betegségeket biztosan elhárítja az „UNIVERSAL”-al való permetezés.

Felvilágosításul és használati utasításul szolgál az „UNIVERSAL” szülőpermetező-anyag vállalat vezérképviselete:

Arad, Str. Greceanu 5.  
Rudolf Mosse hirdetés.

után következett a műsor kluja, a „Virágfakadás” c. egyfelvonásos (Murai Károly szerzeménye), amelyben Almásy Mátyás, Almásy Nusi, Bogdán Bella, Hajdu B. János, Bogdán Karsai és Bogdán Nelly működtek közre szép sikerrel. A szindarab után Hajdu B. János Mozart „O Salutarisát” énekelte el igen szépen B. Szalay Aranka zongorakísérete mellett, majd Schragner Magda és Stefán Andor szavalattal ragadták nagy tapsokra a közönséget. A műsort egy jól sikerült előkép zárta be.

Dálnoki Nagy Lajosnak „Mythologia” címen új verseskötönyve készül. A mű hét ivnyli terjedelemben január hó folyamán jelenik meg. Ara előjegyzésben 60 lej, könyvvarusoknál 80 lej. Előjegyezhetni január hó 15-ig Kerpel Izsó és Oláh Sándor könyvkereskedésében s a Vasárnap nyomdájában.

Az aradi színházi Iroda hírel. Vasárnap délután két mérsékelt áru előadást rendez a színház. Három órai kezdettel a minden idők legnagyobb operettslágeré, a „Vig özvegy” kerül színre a címszerepben Horváth Micivel és a férfi főszerepben Galetta Ferencel. Délután 6 órakor a napokban óriási sikerrel bemutatott francia bohózat, a „Hotel Napoleon” van műsoron abban a nagyszerű szereposztásban, ahogyan a premiéren játszották. A Fecskefészek olyan sikert aratott nálunk, amilyen joggal megillette ezt a finom muzsikájú s kedves meséjű bécsi operettet. Hetényi főrendező és Gellért karmester fölülmulták önmagukat a darab beállításával és előkészítésével. De a szereplők is egytől egyig a helyükön voltak és elragadtatták a közönséget. Lengyel Irén, Szentgyörgyi Mária, Galetta, Deésy, Kun, Olasz és a csöpp Bondár Mancika a nyiltszínre tap sok és kihívások középpontjában voltak. — A Fecskefészek befutott az aradi színpadon és meghódította a közönséget. Vasárnap este 9 órai kezdettel harmadszor játszik ezt a bájos ujdonságot. — A templom egere lesz a jövő hét prózai ujdonsága. Kedden mutatják be ezt a nagyszerű ujdonságot, amely Budapesten még mindig dominálja a műsort. Nálunk mintaszerű előadásban kerül színre, amiről gondoskodik Mészáros, a rendező s a többi főszereplő. — A Mesék az írógépről, a budapesti Városi színház kasszadarabja kerül színre nálunk először pénteken. A társulat nagy ambícióval készül a nagyszerű operett premieriére.

12-től

MARCO,

az izomember mint a halál legyőzője?  
URANIABAN.

Minden olcsóságot felülmúl **„RECORD“** divatáruház **VERSENYARAI**  
Arad. Str. Eminescu (Deák Ferenc-u.) 15. Legjobb árak! Legszolidabb kiszolgálás!

## LEGUJABB.

A belgrádi Telegraphen-Union rádió-tudósítása az Aradi Közlöny számára.

### Uj bonyodalmak a szentgotthardi gépfegyverek ügyében.

Budapestről jelentik: A szentgotthardi incidens ügyében újabb fordulat állott be, amely még homályosabbá teszi az egész fegyvercsempészési affért. A budapesti olasz konzul ugyanis ma kijelentette, hogy a vizsgálat során utánanéztek annak is, hogy melyik cég szállította Veronából a szóbanforgó küldeményt. Ekkor pedig kiderült is, hogy olyan nevű cég, mint amely a kérdéses küldemény feladójaként szerepel, egyáltalán nem létezik Veronában.

### Budapesti katonatiszti család megrendítő tragédiája.

Budapestről jelentik: Ujpesti lakásukban ma reggel eszméletlen állapotban találták meg a házbeliék Károly századost és négytagú családját. Csakhamar kiderült, hogy a százados és családja gázcsőrepedés következtében gázmérgezésnek esett áldozatul. A százados és felesége meghalt, a gyermekek állapota reménytelen.

### Uj pártalakulás Németországban.

Berlinből jelentik: Németország gazdasági állapotának helyreállítása céljából egy pártközi alakulat jött létre, amely minden politikát félretéve, csupán az ország gazdasági helyzetének feljavításán dolgozik. A mozgalom élén Luther volt kancellár áll, aki ma egy alakuló gyűlés keretében, nagy beszédben vázolta az új alakulás céljait.

### Gázrobbanás idézte elő a berlini házkatasztrófát.

Berlinből jelentik: A Landsberger-strassen történt borzalmas robbanásnak eddig 17 áldozata van. Újabb megállapítás szerint a robbanást követő összeomláskor még rövidzárlat is történt, úgy, hogy a ház kétfelől is égni kezdett, ami lehetetlenné tette a mentési munkálatokat. A romok eltakarítása még mindig életveszéllyel jár és mentés közben két tüzoltó és egy mentő súlyosan megsebesült. A halottak száma valószínűleg még növekedni fog, mert a ház tíz lakója még hiányzik. A rendőri bizottság hivatalosan megállapította, hogy a katasztrófát egy gázcső robbanása idézte elő s így senkit sem terhel felelősség.

### Százezer dolláros váltót hamisított egy kapitány.

Berlinből jelentik: Hamburgban letartóztattak egy kapitányt, akit okmány- és váltóhamisításon értek tetten. A hamisítások összege megüti a százezer dollárt.

### Borzalmas robbanás Párisban.

Párisból jelentik: Az itteni prototechnikai intézet egyik épületében hatalmas robbanás történt, amelynek következtében az épület összecsapzott és nagy tűz keletkezett. A katasztrófának eddig három halottja és sok sebesültje van. A mentési munkálatok igen nehezen haladnak előre, mert folyton újabb robbanásoktól lehet tartani.

### A brüsszeli obszervatórium nagy földrengést jelez.

Brüsszelszélből jelentik: Az itteni obszervatórium szeizmográfjai igen erős földrengést jeleztek ma délután. A földrengés színhelye mintegy 6000 kilométernyire van Brüsszeltől.

## Közgazdaság.

Zürichben 3.20 a lej.

Helyi valutaárak. (Január hó 7.)

Kifizetések: Berlin 38.80, Newyork 162, London 792.50, Páris 6.40, Milánó 8.60, Prága 4.82, Budapest 28.45, Zágráb 2.86.50, Bécs 22.95, Zürich 31.35. — Áru: Márka 38.50, dollár 161.50, angol font 790, francia frank 6.50, olasz lira 8.60, cseh korona 4.80, pengő 28.50, dinár 2.82, osztrák schilling 23, svájci frank 31.30. — Pénz: Márka 38, dollár 160.50, angol font 780, francia frank 6.30, olasz lira 8.40, cseh korona 4.75, pengő 28.30, dinár 2.75, osztrák schilling 22.80, svájci frank 31.10. — Irányzat: Tartott.

Zürichi tőzsdenyitás. (Január hó 7.)

Berlin 123.65, Amsterdam 209.15, Newyork 518.62.50, London 2529, Páris 20.39.50, Milánó 27.44, Prága 15.35, Budapest 90.65, Belgrád 9.13.25, Bucuresti 3.20, Varsó 58.10, Bécs 73.17.50.

Zürichi tőzsdezárlat. (Január hó 7.)

Berlin 123.56, Amsterdam 209.17.50, Newyork 518.77.50, London 2529.37.50, Páris 20.39.50, Milánó 27.44, Prága 15.36, Budapest 90.60, Belgrád 9.13.50, Bucuresti 3.20, Varsó 58.10, Bécs 73.20.

Bucurestiben ünnepl tőzsdeszünet volt.

U	5 és 10 leies helyárrakkal d. e. fél 12-kor:	U
R	<b>NAGY MATINÉ</b>	R
A	A bárónő szerelmes levelel. Fősz. Mia May	A
N	Páholy utás 15. — lej.	N

— Románia kiízigette a svájci kölcsönt. Bucurestiből jelentik: Románia január elsején kiízigette Svájcnak az ugynevezett gabonakölcsön utolsó három millió svájci frankos részletét. A svájci szövetségi tanács elnöke ebből az alkalomból üdvözlő levelet intézett Petrescu-Comnen követhez a szerződés feltételeinek pontos betartásáért.

— Az adóvallomási iver kitöltése. Az aradi pénzügyigazgatóság ma érkezett meg a pénzügyminiszter körrendelete, amelyben az adóvallomási iver kitöltésére vonatkozóan ad utasításokat a miniszter. A rendelet értelmében az adóvallomási iveret 1928. január 31-ig kell beadni az illetékes adóhivataloknál. A részvénytársaságokra és nagyobb vállalatokra vonatkozólag azonban ezt a határidőt 1928. április 30-ig hosszabbították meg. A rendelet figyelmezteti az érdekelteket, hogy a fenti határidőig az adóvallomások okvetlenül adják be, mert az adóvallomások késői beadása, illetve elmulasztása, súlyos következményeket vonhat maga után. Adóvallomási iveret kell kitölteni és benyújtani minden kereskedelmi, ipari, professzionális és más nem kereskedelmi foglalkozásokból eredő jövedelmek után a 4-es számú úrlapon. Ugyancsak azon az úrlapon vallják be a jövedelmeket azok a részvénytársaságok, kereskedők és iparosok, akik szabályszerű könyveket vezetnek és mérleget készítenek. Az összjövedelem (globális) adót az 5-ös számú úrlapon kell bevallani. A falvak lakói, akiknek 1927-ben 10.000 lejen aluli jövedelmük volt, csak az 5-ös számú úrlapon tesznek vallomást. A szükséges vallomási iverket az egyes adóhivatalok és a dohánytőzsdék árulják. A vallomási iver pontos kitöltésére ügyelni kell, mert a helytelenül kitöltött adó-

vallomási iverket olybá tekintik, mintha az illető nem adott volna be vallomást. Be kell vallani a föld- és házadókat, amelyeket épen 1927. december 10-ike óta állapítják meg az egyes, jelenleg is működő bizottságok. Abban az esetben azonban, ha az illető adózó új föld- és házadóját még nem vetették volna ki, úgy az elmúlt évi adóösszeget vallja be. Ez a bevallás is az 5-ös számú vallomási iveren történik. Nem kell azonban vallomást tenni azoknak az aradi polgároknak, akiknek évi jövedelmük a 10.000 lejt meg nem haladja, illetve akik — családtagjaikat is ideértve — semmi néven nevezendő jövedelmi forrással nem rendelkeznek.

— Festi szállók fuziója. Budapestről jelentik: Budapest legnagyobb szállodakonzernje, a Hungária Nagyszálloda Rt., amelyhez a Dunapalota Rt. is tartozik, állandóan terjeszkedik. Tudvalevően ugyanez az érdekltség vette meg a Rémi szállodát is, amelyet most modernizáltak és teljesen átalakítottak. A Hungária szálló mögött álló érdekltség és a Royal szálló mögött álló nagyrésztvényes csoport között tudvalevően szoros kapcsolat áll fenn és lehet, hogy ezzel a körülménnyel van kapcsolatban az a hír, amelyet a tőzsdén is kolportáltak, hogy előbb-utóbb a két nagy szállodavállalat között fuzió lesz és ebbe a nagyszálloda holdingba aztán beleeolvadnak a további kisebb szállodaérdekltségek. A Hungária szálló üzletéve egyébként igen kitűnő volt és az osztalékot is emelni fogják, még pedig előreláthatólag 3 pengővel, nehogy az előző évi 12 pengővel szemben az idén 15 pengős dividendum kerülne kifizetésre. Közben tovább folyik a Hungária szálló részvények kivárárlása és lezáróbb a részvényekben 725 pengő körül volt kötés.

— Amerikai arany Franciaországban. Párisból jelentik: A Francia Bankhoz Amerikából érkezett huszonnás aranyzállítmányt dektívek raja kísérte a kíváncsiak gyűrűje között. A szállítás a Saint Lazare pályaudvarról történt teherautókon, a Francia Bankhoz.

— Kamatlábleszállítás Franciaországban. Párisból jelentik: Hír szerint a Francia Bank 3 és fél százalékra szállítja le kamatlábát.

— A román járadékpapírok emelkedése. Bucurestiből jelentik: A román járadékpapírok a berlini tőzsdén 27 százalékkal emelkedtek. Az emelkedés a külföldi kölcsön kedvező híreire vezethető vissza.

— Az adóemelések ellen. Bucurestiből jelentik: A pénzügyminiszterium a következő kommunikét tette közzé: Ismeretes, hogy az utolsó években a kormányok ideiglenesen megengedték, hogy a különböző vallásfelekezetek által kirótt egyházi adókat nemfizetés esetén az állami hatóságok végrehajtás útján szedjék be. A kérdés végleges elintézéséig a pénzügyminiszter elrendelte, hogy a hátralékos egyházi adók behajtása az 1928. évben is az állami hatóságok részéről történjék. Ezzel egyidejűleg a pénzügyminiszter megtiltotta, hogy az egyházi adók az 1928. évben magasabbak legyenek, mint az előző esztendőben. Ezt az intézkedést azért fogantatosították, mert a kormánynak az a szándéka, hogy az adókat senki sem emelje.

## LITHYNIA

! PAPTAMASI ÁSVANYVIZ. !  
! Üdit! Gyógyít! !  
■ Kapható drogeriában, fűszerüzletben és vendéglőkben. 4170

Felelős szerkesztő: RÉTHY JÓZSEF.

Cenzurat: Prefectura Județului.

**Strogoff Mihály filmrejek,** mindkét rész egyszerre bemutatva, olcsó helyárrakkal **az ujaradi mozgóban.**  
**vasárnap, január 8-án d. u. 3, 6 és 9 órai kezdettel**

**NYILTTÉR.**

**ÉRTESETÉS.**  
 A rovat alatt közlöttékért nem vállalunk felelősséget.

Miután harminckilenc éves szolgálat után Rudkovski vörösréz- és fémárugyár cégtől saját elhatározás folytán megváltam, nem mulasztatom el mindazon tisztelt vevő, megrendelő és üzletbarátoktól, kikkel oly sok évig kellemes érintkezésben állottam, búcsút venni. Tartsanak szíves emlékeztükben és kérem új elhelyezkedésemben nagyrabecsült jóakaróikkal támogatni szíveskedjenek.

Kiváló tisztelettel:  
**Groher Rudolf.**

258

Vonatkozással fenti közleményre, tisztelettel értesítjük a tisztelt közönséget és az érdekelteket, hogy sikerült Groher Rudolf urat üzemünk részére megnyerni. Sokoldalú szak tudása a rézművesipar minden ágában, különösen a szeszgyári gépek és készülékek alapos ismerés azon kellemes helyzetbe juttatnak bennünket, hogy bármilyen a rézműves iparba váró munkákat Groher ur közreműködése mellett módunkban van szakszerűen, pontosan és jutányosan elvégezni.

Szíves pártfogásukat kérve teljes tisztelettel:  
**Szabó Testvérek,**  
 rézművesek,  
 Arad, Calea Saguna 110.

Félreértések elkerülése végett:

**a vizumvállalat, könyv- és papirkereskedés a régi helyen van!**

**Sándor Ferenc**

Lengyel-ház. -:- Megyeházzal szemben.

**Üzlethelyiségünket és Irodánkat**

**Str. Alexandri 1. szám alá (Salacz-uca)**

**helyeztük át.**

**Sándor Iván hírlapiroda, Rudolf Mosse R. T. hirdető iroda**

Telefon: 132.

**Csődkiárúsítás.**

Vb. Gross és Rendi-cég csődtömegéhez tartozó férfiruha és kabátcsövegtek kétfőtől kezdődőleg Strada Bucur (Eötvös-uca) 16. számán délutánonként alkalmas áron kiárúsítottatnak.

271

**Köszönetnyilvánítás.**

Mindazoknak, akik a felejtethetetlen jó hitves, édesanya, anyós és rokon

**Nagy Jánosné**

szület. POPPE VILMA

temetésén résztvettek, rajzára koszorút, virágot helyeztek, avagy részvételmek egyéb uton kifejezést adva, végtelen fájdalomukat enyhíteni igyekeztek, valamint a „Gutenberg” dalnokok, a vendéglőipartársulatnak és kiskereskedők szindikátusa tagjainak amilyen gondoskodás hálás köszönetet.

Arad, 1928. január 7.

**Nagy János és családja,**

270

**Ki akar érettségizni?**  
 Középszkolai összevont, magánvizsgálatokra és érettségire, teljes anyagi felelősség mellett előkészít **Galgóczy Magántanfolyam** Budapest, VIII., Mária Terézia-tér három.

**TŰZIFA**  
 waggontételben, ölszáma, aprítva, száraz parkettahulladék, valamint **FASZÉN**  
 legelősebb napl árban kapható:  
**KORNIS TESTVÉREKNEL** Arad  
 Telefon: 501, 355 és 90. 1048

**Alkalmi párvétel!**  
 Belvárosi adómentes, szép emeletes ház 6-4 szobás, parkettás, fürdőszobás és 3 kisebb lakással. 200.000 lej évi jövedelemmel, áron alul, 1.600.000 lejért eladó. Nagyobb bankteher átvehető. Értekezni lehet: Haász Albert Irodájában Arad, Str. Eminescu (Deák Ferenc-uca) 12. szám. 1681

**Belvárosi kettős sarokház**  
 berendezett üzlettel, 2-3 szobás lakással, jelenleg 80.000, május 1-től 120.000 lej évi jövedelemmel, 550.000 lejért eladó, 200.000 lej készpénzzel átvehető. A többi bankteher. Kizárólagos megbízottam: Haász Albert Irodája Arad, Str. Eminescu (Deák Ferenc-uca) 12. szám.

**Termény és fűszerüzlet**  
 a piac legjobb helyén mely évtizedek óta áll fenn **eladó vagy társat keres**  
 Komoly ajánlatokat „300.000”-ig az Aradi Közlöny kiadóhivatalába kérek. 261

**M**ACULATURA PAPIR 5 kg-os csomagokban KAPHA TÓK az Aradi Közlöny kiadóhivatalában.

**Legszebben fényez, vasal és mos Buttinger Teréz** gőzmosódája Arad, Str. Conslstorinul (Batthyány-uca) 7.

**Mindenkinek ajánlatos!!**

a szehszlovák állami osztálysorsjátékban résztvenni.

**57 millió össznyeremények, 2 millió főnyeremény.**

Rendelések a világhírű főelárusító cégnél:

**WALD BANKHÁZ, KOŠICE.**

1/4 cK. 20.—, 1/2 cK. 40.—, 1/1 cK. 80.— (portó 2 cK.)

Dupla sorsjegy (2 egész sorsjegy egyenlő számu) cK. 160.—, diskret szétküldés, felirat nélküli zárt borítékban, Befizetés a sorsjegy és a hivatalos játékterv vétele után. 202

Külföldi (nemzetközi) postautalványon vagy ajánlott levélben. **I. oszt. huzása 1928. január hó 18.**

**TÖLGYEULLADÉKTŰZIFA**

olcsó áron ismét kapható:

**PATRIA FATERMELŐNÉL**

Arad, Radnai-ut 18-20. szám.

**HUNGARIA**

**Nagyszállóda**

BUDAPEST,

a Dunaparton. Előkelő otthon! Polgári árak! Táviratcím: „HUNGARIOTELE”.

**Ha köhög,**

vagy elnyitkozódás...  
 ha szenved, igyék

**Prof. Dr. Pástor-féle köhögés elleni tablet.**

Kapható minden nagyobb gyógyszerárban és droguáriában. Egy doboz ára 95.— Lej, egy próbadoboz ára 35.— Lej.

**Gramophonek varrógépek**

kedvező részletfizetésre kaphatók Hanglemezekben értesít raktár. Minden vételköltség nélkül kapható meg ajándék-ajándékait.

**HAMMER SIGMOND és FIA**  
 Arad, Bala. Regala Ferdinand No. 27. (Boros Béni-tér.) 515

**Üzemvezető**

önálló munkaadó, 25 éves bizonyítvánnyal, kereskedelmi burginózetbe elhelyezést keres.

Szíves megkereséseket az alábbi címre: **DENOEL JÓSEF** Arad, Piața Avram ianou 16., kérek. 286

**I. emeleti helyiség,**

mely áll két nagy uccai és egy udvari szobából

Irodának, szalonnak, orvos rendelőnek, üzletnek, műhelynek rendkívül alkalmas.

**Kiadó.**

Cím az „Aradi Közlöny” kiadóhivatalában.

